

LE BEPOS DES FATIGUES
Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

Sirop des Enfants du Dr Godefr... Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs...



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns for departure times (Direct, Local, Express) and arrival times for Ottawa, Montreal, and Quebec.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12:30 pm.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Fumier au Manitoba dans les Territoires du Nord-Ouest.

TERRES à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME.

TERMS de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

Sirop des Enfants du Dr Godefr... Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides du foie.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon, informe le public...

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsomely bound story book?

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Aux Inventeurs Nouvelle Annonce

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention. Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Boutiques.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss.

PETITE VEROLE! Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

Voitures! Voitures! Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 CHOLLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du suissigné, vous trouverez des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSIERE (Près du bassin du Canal.)

Maccougall, Maccougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS. Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon, informe le public...

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Male Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

CHARBON Cures Etonnantes

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX. Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

Plus de Calvatie CERTIFICATS SUR CERTIFICATS. La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes.

Voitures! Voitures! Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.